

Caso CPA N° 2016-39 / AA641

En el procedimiento entre

Glencore Finance (Bermuda) Ltd.  
(Demandante)

- c -

El Estado Plurinacional de Bolivia  
(Demandado)

---

**CERTIFICADO DE COSTOS DE BOLIVIA**

---

17 de diciembre de 2021

*Miembros del Tribunal :*

Prof. Ricardo Ramírez Hernández  
Prof. John Y. Gotanda  
Prof. Philippe Sands



Dechert (Paris) LLP

32 rue de Monceau  
75008 París, Francia

1. De conformidad con las cartas del Tribunal a las Partes del 22 de septiembre, 20 de octubre y 24 de noviembre de 2021, el Estado Plurinacional de Bolivia (“**Bolivia**”) presenta su escrito sobre los costos en los que ha incurrido en este arbitraje.
2. Como se indica en el párrafo 939 de la Dúplica sobre Quantum, Bolivia solicita respetuosamente al Tribunal:
  - a. ORDENAR a la Demandante que reembolse a Bolivia todos los honorarios, costos y gastos incurridos en este arbitraje, por la cantidad de US \$ 7.882.794,49 según se detalla en el certificado adjunto; y
  - b. ORDENAR que tales cantidades devenguen intereses a una tasa comercial normal pagadera desde la fecha en que Bolivia incurrió en dichos costos y gastos hasta la fecha del pago total por parte de la Demandante.

Presentado respetuosamente este 17 de diciembre de 2021

*[FIRMA]*

**Eduardo Silva Romero**

## APÉNDICE

<b>CERTIFICADO DE COSTOS DE BOLIVIA</b>	
Yo, Eduardo Silva Romero, socio de Dechert (Paris) LLP, en representación del Estado Plurinacional de Bolivia (" <b>Bolivia</b> "), por la presente certifico que los costos incurridos en el presente arbitraje son los siguientes:	
DESCRIPCIÓN	MONTO (EN US\$) <sup>1</sup>
<b>HONORARIOS LEGALES Y DE EXPERTOS</b>	
<b>Honorarios legales</b>	
<b>Facturado y pagado</b>	
<b>Procuraduría General del Estado Plurinacional de Bolivia<sup>2</sup></b>	\$ 551.979,36
<b>Dechert (París) LLP<sup>3</sup></b>	\$ 3.914.350,71
<u>Total Honorarios legales facturados y pagados</u>	\$ 4.466.330,07
<b>Facturado y pendiente de pago</b>	
<b>Dechert (París) LLP<sup>4</sup></b>	\$ 362.112,00
<u>Total Honorarios legales facturados y pendiente de pago</u>	\$ 362.112,00
<b><u>Honorarios legales totales</u></b>	<b>\$ 4.828.442,07</b>
<b>Honorarios de expertos</b>	
<b>Facturado y pagado</b>	
Econ One	\$ 375.000,00

<sup>1</sup> Los honorarios y gastos incurridos en BOB se convirtieron a USD al tipo de cambio del 17 de diciembre de 2021 de 6,96 BOB por 1 USD establecido por el Banco Central de Bolivia.

<sup>2</sup> Corresponde al salario mensual y beneficios pagados a los servidores públicos que laboraron en el caso Glencore entre 2016 y fines de noviembre de 2021 por el porcentaje de tiempo dedicado al caso.

<sup>3</sup> Incluye costos y gastos.

<sup>4</sup> Incluye costos y gastos.

Quadrant Economics	\$ 397.980,00
SRK Consulting	\$ 655.278,24
Arquitecto Diego Mirones Venegas	\$ 7.979,40
<u>Total Honorarios de expertos facturados y pagados</u>	\$ 1.436.237,64
<b>Facturado y pendiente de pago</b>	
Quadrant Economics	\$ 406.797,52
SRK Consulting	\$ 130.298,91
Arquitecto Diego Mirones Venegas	\$ 6.320,60
<u>Total Honorarios de expertos facturados y pendiente de pago</u>	\$ 543.417,03
<b><u>Honorarios de expertos totales</u></b>	<b>\$ 1.979.654,67</b>
<b>TOTAL DE HONORARIOS LEGALES Y DE EXPERTOS</b>	<b>\$ 6.808.096,74</b>
<b>COSTOS ADMINISTRATIVOS</b>	
Primer anticipo de costos pagados por Bolivia a la CPA	\$ 200.000,00
Segundo anticipo de costos pagados por Bolivia a la CPA	\$ 200.000,00
Tercer anticipo de costos pagados por Bolivia a la CPA	\$ 200.000,00
<b>COSTOS ADMINISTRATIVOS TOTALES</b>	<b>\$ 600.000,00</b>
<b>OTROS COSTOS</b>	
<b>Viajes, alojamiento y comidas</b>	
Procuraduría General del Estado Plurinacional de Bolivia	\$ 76.299,24
<u>Total Viajes, alojamiento y comidas</u>	<b>\$ 76.299,24</b>

<b>Gastos administrativos y de soporte (mensajería, impresión, fotocopias, traducciones, misceláneo, etc.)</b>	
Procuraduría General del Estado Plurinacional de Bolivia	\$ 398.398,51
<u>Total Costos administrativos y de soporte</u>	<b>\$ 398.398,51</b>
<b>TOTAL OTROS COSTOS</b>	<b>\$ 474.697,75</b>
<b>HONORARIOS Y COSTOS TOTALES</b>	<b>\$ 7.882.794,49</b>

*[FIRMA]*

**Eduardo Silva Romero**